

Readmitted 1690

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL  
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 4802	ENGLISH NAME Henry Redowl	AGENCY Omni Redgi, S.D.	NATION Sioux	
BAND Oglala.	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Amos Redowl, Kyle, S. Dak.		
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD Full	AGE 20	HEIGHT 5'8 1/2"	WEIGHT 140
FATHER, <input checked="" type="checkbox"/>	MOTHER, <input checked="" type="checkbox"/>	FORCED INSP. 37	FORCED EXPR. 32.	SEX. M.
ARRIVED AT SCHOOL Sept. 26, 1912.	FOR WHAT PERIOD Three years	DATE DISCHARGED Oct. 2, 1913	CAUSE OF DISCHARGE Termination of leave.	
TO COUNTRY 6-25-13	PATRONS NAME AND ADDRESS None on leave			FROM COUNTRY

THE SHAW-WALKER CO., MINNEAPOLIS, U.S.A.

..... school before Carlisle. 72

Trade entered 1st of Oct. 1912, .....

Trade at time of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, Episcopal. ....

Miles to school - 40.

**CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL**  
 DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER <i>4202</i> <i>6002</i>	ENGLISH NAME <i>Henry Red Owl</i>	AGENCY <i>Pine Ridge</i>	NATION <i>Sioux</i>	
BAND <i>Oglala</i>	INDIAN NAME	HOME ADDRESS <i>(Fath.) Amos Red Owl Pine Ridge, S.D.</i>		
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD <i>F</i>	AGE <i>20</i>	HEIGHT <i>5' 8 3/4"</i>	WEIGHT <i>134<sup>2</sup></i>
FATHER, <i>L</i>	MOTHER, <i>L</i>	FORCED INSP. <i>35<sup>2</sup></i>	FORCED EPX. <i>32</i>	SEX. <i>M.</i>
ARRIVED AT SCHOOL <i>Oct. 7, 1909.</i>	FOR WHAT PERIOD <i>Three years.</i>	DATE DISCHARGED <i>4-30-12</i>	CAUSE OF DISCHARGE <i>Term expired</i>	
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS			FROM COUNTRY
<i>6-14-10</i>	<i>Henry McEwen, Martins Creek, Pa.</i>			<i>8-31-10</i>
<i>10-28-10</i>	<i>Chas. Irons, Robbinsville, N. J.</i>			<i>5-4-11</i>

THE SHAW-WALKER CO., WUNCENGA 79104

Months in school before Carlisle, *120*  
*Day Sch. No 17 - 1898-1901*  
*Oglala Bd. Sch. 1901-1905*  
*Haskell Inst. 1905-1908*  
 Grade entered at Carlisle, *6th*

Grade at date of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, *Episcopal*

*Brot by R. H. Ross, Supt.  
 & phys. Oglala Bd. Sch.  
 Miles to sch.*

Re-admitted 1690 CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 4802 NAME. Henry Redowl AGE. 20 TRIBE. Sioux  
 DEGREE OF INDIAN BLOOD. Full NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. Pine Ridge, S.D.

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS.		
		On entering here.	At date of this report.		(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
					To COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGED
<u>Sept. 26, 1912</u>	<u>72</u>			<u>40 mi.</u>	<u>6-25-'13</u>	<u>Home on leave</u>	<u>10-2-13</u>

*Epis*  
~ 1639 ~

Progress from \_\_\_\_\_ (Date) \_\_\_\_\_ (Date) to \_\_\_\_\_ (Date) \_\_\_\_\_ (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade .....								
Academic ..... standing*								
Industrial ..... standing* (Department)								
Musical: Band ..... standing*								
Vocal ..... standing*								
Orchestra ..... standing*								
Department ..... standing*								
Physical condition .....								

Remarks: .....

returned

1690

NAME Henry Redowl

Sex { Male. Female. }

Tribe { Full } Sioux State South Dakota Dept 27, 1912

Age 21 years Respiration R Condition of Eyes Good

Height 5 ft. 8 1/2 ins. Mensuration { Insp. 37 Ears O.K.

Weight 140 lbs. Exp. 32 Throat O.K.

Temperature 98.4 Vaccination yes Cervical glands O.K.

Pulse 72 Vision yes Skin O.K.

Inspection well developed

Palpation normal

Percussion normal

Auscultation normal

Heart normal

(Menstruation)

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	yes	good		
Mother	yes	"		
Brothers	3	"		
Sisters	3	"	1	infancy
			none	

Personal history none

Present condition Good

H. B. Frahm, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



755

5-192 a.

BRIEF.

APPLICATION OF

*Henry Red Owl*

FOR THE ENROLLMENT OF

*Self*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

*Carlisle, Penna.*

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

*Pine Ridge*

Date of enrollment, \_\_\_\_\_, 190

Term of enrollment, \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

*Dr. R. H. Ross*

Position, *Prin. & Phys. Ogletta Boarding School.*

## APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Penna.

of Harry Red Owl; M.; date of birth Oct. 20-1889.  
(Name of child.) (Sex.)  
Sioux, Oglala  
(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Amos Red Owl</u>	<u>Living.</u>	<u>Sioux</u>	<u>Oglala</u>	<u>Full</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Jessie Red Owl</u>	<u>Living.</u>	<u>Sioux</u>	<u>Oglala</u>	<u>Full</u>

I, \_\_\_\_\_, do hereby voluntarily consent and agree to \_\_\_\_\_  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
 enrollment in said school for a period of three (3) years, and also obligate myself to abide by  
(Not less than 3.)  
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Day School No. 17</u>	<u>1898</u>	<u>1901</u>	<u>Transfer</u>	
2. <u>Oglala Boarding School</u>	<u>1904</u>	<u>1905</u>	<u>do</u>	
3. <u>Asakell</u>	<u>1905</u>	<u>1908</u>	<u>Time out.</u>	
4.				

Amos Red Owl  
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: \_\_\_\_\_

Two witnesses:

R. H. Ross

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find \_\_\_\_\_ to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 30<sup>th</sup> day of September, 1908.

Edward L. Swadlow

Physician at Pine Ridge Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of \_\_\_\_\_ was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. (Parent, guardian, or next of kin.)

This 30 day of Sept, 1908.

John A. Bruman  
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination of the physical condition of \_\_\_\_\_, the child named in the foregoing application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 1908.

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.



## INDORSEMENTS.

---

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided*, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

# PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

753 —

NAME OF PUPIL Red Owl, Henry DATE Oct 11 1909

AGE 19 YEARS  NEW  RETURNED STUDENT. TRIBE Siox STATE S. D.

DEGREE OF INDIAN BLOOD Full

INSPECTION Fair development.

PALPATION Normal

PERCUSSION Normal

AUSCULTATION { RESONANCE Normal  
RESP. MURMUR Normal

HEART SOUNDS Normal

MENSURATION { INSP. 35 1/2  
EXP. 32. RESPIRATION 24 PULSE 86

TEMPERATURE 98 degs. HEIGHT 5 FT. 8 3/4 IN. WEIGHT 134 1/2 LBS.

VISION 10/20 VACCINATION Oct. 11/09 Succesful

**FAMILY HISTORY:**

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	yes	good		
MOTHER	yes	good		
BROTHERS {	3	good		
SISTERS {	3	good		

**PERSONAL HISTORY:**

Never had any serious illness.

**REMARKS:**



755

**BRIEF.**

**Application of**

*Henry Rod Owl*

FOR THE ENROLLMENT OF

*himself*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

POST-OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

*Kyle, S. D.*

Date of enrollment, *Sept. 30*, 191*2*

Term of enrollment, *Three (3)* years

# Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child not enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa., of Henry Red Owl, U. I., Henry Red Owl of Kyle P. O., State of S. D., do hereby voluntarily consent and agree to my enrollment in said school for a period of three years, and also obligate and bind myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

I further say that the said child was born at Kyle, S. D. on Nov. 18, 1891 that the father, Amos Red Owl, is a 1/4 Indian of the Sioux Tribe located at Pine Ridge Agency; that he left the tribe about \_\_\_\_\_; that the mother, Jessie Red Owl, is a 1/4 Indian of the Sioux Tribe located at Pine Ridge Agency, and left the tribe about \_\_\_\_\_; that the said child was born and reared in the United States, and now actually resides therein; and that he has attended the following schools:

NAME OF SCHOOL—PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION.	LOCATED AT—	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE OF DISCHARGE.	GRADE.

This 30th day of Sept., 1912  
 Two witnesses:  
Harvey K. Meyer  
Henry Red Owl  
 P. O., Kyle, S. D.

(NOTE.—Every blank in this application must be properly filled out by the applicant, in his own handwriting, if possible. The signature, whether by mark or otherwise, must be attested by two witnesses.)

## AFFIDAVIT.

I, \_\_\_\_\_, do hereby swear that the statements made in the above application are true.

\_\_\_\_\_  
 (Signature of applicant.) (Parent, guardian, or next of kin.)

Sworn to and subscribed before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 191\_\_\_\_\_

(NOTE.—This application and affidavit must be executed before some officer authorized to administer oaths by the parent with whom the child is living; if the parents are dead, by the guardian or next of kin.)

returned

NAME Henry Redowl Sex  Male  Female

Tribes { Full } Sisix State South Dakota Sept 27, 19 12

Age 21 years Respiration \_\_\_\_\_ Condition of, Eyes Good

Height 5 ft. 8 1/2 ins. Mensuration { Insp. 37 Ears O.K.

Weight 140 lbs. { Exp. 32 Throat O.K.

Temperature \_\_\_\_\_ Vaccination Yes Cervical glands O.K.

Pulse \_\_\_\_\_ Vision \_\_\_\_\_ Skin O.K.

Inspection well developed

Palpation normal

Percussion normal

Auscultation normal

Heart normal

(~~Menstruation~~) \_\_\_\_\_

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>Yes</u>	<u>good</u>		
Mother	<u>yes</u>	<u>"</u>		
Brothers	<u>3</u>	<u>"</u>	<u>1</u>	<u>infancy</u>
Sisters	<u>3</u>	<u>"</u>	<u>none</u>	

Personal history none

Present condition good

H B. Frazer, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

Name .....

Age ..... Sex { Male. / Female. } Tribe { Full / } Residence .....

(On ....., 19...)

Table with columns: DATE, SYMPTOMS (T, P, R), TREATMENT, DIAGNOSIS, REMARKS. Includes a row for 19... and a note: 'History, progress, and termination of the disease.'

## Certificate of Physician.

I, \_\_\_\_\_, a practicing physician of \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, do hereby certify that I have carefully examined \_\_\_\_\_,  
the child named in this application, and find that \_\_\_\_\_ is in proper physical condition to attend  
school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health  
of other pupils.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 191\_\_\_\_\_, M. D.

---

---

## Vouchers of Disinterested Persons.

### VOUCHER NO. 1.

I, \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_,  
(Business, calling, or profession.)  
\_\_\_\_\_, do hereby certify that I am personally acquainted with  
\_\_\_\_\_ who makes the foregoing application; that I believe his state-  
ments therein are true; that I am acquainted with \_\_\_\_\_; that  
(Name of Child.)  
he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; that in my opinion  
he can not receive proper and adequate schooling at home for the reason that \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 191\_\_\_\_\_

---

---

### VOUCHER NO. 2.

I, \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_,  
(Business, calling, or profession.)  
\_\_\_\_\_, do hereby certify that I am personally acquainted with  
\_\_\_\_\_, who makes the foregoing application; that I believe his state-  
ments therein are true; that I am acquainted with \_\_\_\_\_; that  
(Name of child.)  
he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; and that in my opinion  
he cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 191\_\_\_\_\_

---

---



## Certificate of School Physician.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination  
(As soon after arrival as possible.)  
of the physical condition of \_\_\_\_\_, the child named in the fore-  
going application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 191\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*School Physician.*

### INDORSEMENT.

A child showing one-sixteenth or less Indian blood, whose parents live on an Indian reservation, Indian fashion, who, if debarred from the Government schools, could not obtain an education, may be permitted in the reservation day and boarding schools, but it is preferable that it be not transferred to a nonreservation school, without permission from the Office. Children showing one-eighth or less Indian blood, whose parents do not live on an Indian reservation, whose home is among white people where there are churches and schools, who are presumed to have adopted the white man's manners and customs, and are to all intents and purposes white people, are debarred from enrollment in the Government nonreservation and reservation schools. Superintendents, in all cases where doubt exists as to the degree of Indian blood of a child proposed for transfer, should fully satisfy themselves of the facts by affidavits from reliable persons, which affidavits must be kept on file at the school.

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other non-reservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

A pupil dismissed from school for cause must not be enrolled in any other school without the permission of the Commissioner of Indian Affairs. Full facts must be submitted with each request.



Department of the Interior.



Mr. M. Friedman

Supt. U. S. Indian School

Carlisle

Pennsylvania

6-330E

June 28, 1913

Name

Henry Redwood

(Please give name by which enrolled and also present or married name.)

Tribes

Sione

Present Address

Kyle, So'atuk

Former Address

\_\_\_\_\_ ?

(Address from which we heard from you last.)

Present Occupation

\_\_\_\_\_ ?

Remarks:

I expect to stay around the house <sup>and</sup> help in general work.

REPORT OF Henry Red Owl pupil of Carlisle Indian  
 School, who went 10/29, 1910 to live with Chas. Irons  
(Date) (Patron)  
 of Robbinsville,  
(Post Office) (County)  
New Jersey, Yardville Railroad Station  
(State)

Conduct Excellent

Health Good

Ability Very good

Cleanliness Good

Economy Good

Situation of Room Upper floor

Condition of Room Fair

Condition of Clothing Good

Wages None will pay him \$18 if he remains

Are careful accounts kept by patron? SS

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school 58 days

Distance to school 2 miles

Grade or quality of school Graded village school

Name and address of teacher Miss E. M. Newell Allentown N.J.

Qualifications of teacher High school graduate

In what grade was pupil at Carlisle? 6th

In what grade is pupil at present? 7th

Attends what church and Sunday school? Methodist

Distance to church 2 miles by team always

Is there a Catholic church in locality? yes

Who compose patron's family? Man and wife and old lady

What other help is employed? None

Locality of home 2 miles from Allentown on Trenton Road

Home life and environments Fair

Trade at school Mason

Nature of work General farm duties about team

Pupil's age 20 Experience One year.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Henry is an Excellent boy and well thought of by all in his school and also by his patrons.

His work is not hard but of the sort which requires a trusty boy. He tends a team and seven cows and is trusted to see after it without any orders or watching on the Patron's part.

Henry would be willing to remain in the Country over summer were it not for his father who advises him to go in to Carlisle and take up his trade.

Henry wishes to come back to Carlisle in the spring and work at his trade during the summer.

Mr. Irons wishes a boy to fill his place after he leaves.

Mr. Irons' farm is a small one and the work of plowing and other team work will be entrusted to the boy in charge as Mr. Irons is not well enough to do hard work.

L. H. Dickey  
Field Agent.

Jan. 1911

722

June 25th, 1915.

Mr. Amos Red Owl,

Kyle T. O., South Dakota.

My dear Sir:

This is to inform you that your son Henry is being given permission to return to his home for the summer months. He will leave here this evening and transportation to Rushville will be procured for his use.

I would thank you to notify me when he arrives at home and to arrange so that he can take up his studies here at the opening of the new school year September 1st.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Carbon copy to Superintendent Brennan.

755  
Oct. 29th, 1913.

Mr. Henry Red Owl,  
Kyle, South Dakota.

My dear Friend:

I am again writing you in regard to your return to school for the work of this year, as it is believed that you should not delay any longer about joining your classes.

Will you let me know at an early date just when you may be expected? The envelope I enclose may be used without affixing a stamp.

Very truly your friend,

HKM.

Superintendent.

Oct. 4th, 1913.

Mr. Henry Red Owl,  
Kyle, South Dakota.

My Dear Friend:

As our school work for this year has now been in progress for five weeks it is hoped we shall hear soon just when we may expect you to return to Carlisle.

Our Mr. Dickey will probably be at the Pine Ridge Agency within a week or ten days and it may be possible that you can be of assistance in interesting other boys and girls at the Pine Ridge Agency ~~xxx~~ in our work. If a party can be secured Superintendent Brennan may arrange to detail you as an escort.

Hoping your vacation has been a pleasant one in every way, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Copy to Superintendent Brennan.

# Carlisle Indian School Hospital.

---

Name

Henry Redowl

Age

Sec.

Diagnosis

Trachoma

Admitted

Discharged

July 24

Days in Infirmary

Result

E. H. H. H.

Resident Physician.





# PUPIL'S HEALTH REPORT.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron's name and address *Robbinsville N.J.*  
*Chas Jones*

Pupil's name *Henry R. Jones*

General health of the pupil *Good*

Has pupil been ill the past two months? *No*

Name of disease *No*

Name and address of the physician in attendance *No*

Does the pupil have a cough? *No*

For how long has he had it? *No*

Give the pupil's weight *140 lbs.*

Has the pupil any trouble with the eyes? *No*

Are the eyelids inflamed? *No*

Remarks:

755

Febr. 17th, 1913.

Mr. Amos Red Owl,

Kyle P. O., South Dakota.

My dear Friend:

I thank you for your letter of February the 9th and in which you conveyed the information that you have been a member of the Pine Ridge police force for a term of sixteen years. Let me congratulate you on having such a long record of faithful work to your credit. It is one of which you can well be proud.

I have noted what you say about coming to Carlisle for a visit, but if you desire to accompany a party of students your request will have to be referred to Superintendent Brennan for such assistance as he may deem advisable to give you.

Hoping the year may be one of health and prosperity for you, I remain,

Sincerely your friend,

HKM.

Superintendent.

Kyle, P. O.  
San Wakt.  
Feb 9. 1913

Friedman:

Dear Friend:

I have received  
your welcome letter just now.  
I am always glad to hear  
from you, whatever you say.  
I am always thinking at my  
sons will learn all they  
can and not get sick while  
they are in school.

I have been police for 16 years  
never go to any place for  
visits. if you can help me  
in any so I can see your  
school. I went next summer  
about first of September.

so I want you to think  
over this and see what  
we can do about it. at  
that time.

so let me hear what you  
think about it.

Remain your friend  
Amos Red Owl.

755

Hyde Park, July 8/1913

Mr. Friedman  
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Friedman,

I have received your letter and was very glad to hear from you so I must now write and let you know that we are all glad to see Henry with us once more again

He arrived safely and well.

He also told me that you have helped in every way, so I am very well pleased to hear of that.

He said he need

a good vacation &  
he is going to get  
what he deserved. This  
is all I want to say  
this time, I am,

Your Friend  
Amos Red Oak

Department of the Interior.

Mr. M. FriedmanSupt. U. S. Indian SchoolCarlislePennsylvania

6-3305

Dear Mr Friedman <sup>55</sup> 7 ~~22~~

I have arrived slight  
in Pine Ridge and was  
sent by my father so

I am very well please how  
the things are carried out.

I shall do my best to  
up hold the school and  
Yours Res<sup>ly</sup> Henry Redowl



July 1, 1913.

Mr. Henry Red Owl,  
Kyle, S. D.

My dear Friend Henry:

I received your card and am glad that you arrived at your home at Pine Ridge safely, and that you are happily located with your parents. I hope that you will enjoy the summer vacation and return to the school in the fall with renewed vigor for your studies and training.

Very sincerely yours,

MF:SR

Superintendent.

755

August 1st, 1913.

Carbon copy to  
Superintendent Brennan.

Mr. Amos Red Owl,  
Pine Ridge Agency, S. Dak.

My dear Sir:

This is to acknowledge receipt of your letter of July the 26th, in which you state that your son Henry will return to us in the fall to continue with his school work. I am pleased to know that it will be possible for you to spare him, and it is hoped he will be here to take up his work on September 1st.

I should like to see Henry bring us a party of students from Pine Ridge when he returns. In order that assistance can be given him in arranging the matter he should see Superintendent Brennan without delay. The Superintendent will then request me to give such further assistance as is required from this end.

Under a separate cover I am sending Henry a number of school circulars which may be distributed among his friends. I also enclose blanks upon which applications for enrolment may be submitted to your Superintendent.

Very truly yours,

HEM.

Superintendent.

Prine Ridge S.D.

July 26-1913

Mr. Freedman

Cablest. Pa.

Dear Sir,

I was glad to get  
your letter. Henry will go back  
if you will allow him to stay one  
more year and come home.  
if you are willing he can get  
some school children and  
take them back with him.  
that is a good school and  
I would like to keep him there  
as I want you to help me out in  
this. I am your friend  
Aunt Red Owl

755

Mr Friedman

Ky 6. P. O.  
San Mateo  
Nov 14. 19.

Dear Friend:

you wrote me a  
letter and you want Henry  
Red Ouel in school. but he  
is not well just now.  
so he can go school.  
he is not well.

Respectful Friend,

Miss Red Ouel.

Patient's Name Henry R. Cowley Direct to Patient? 4-1-12  
 Patient's Address Indian School Yes  No

	Spherical	Cylinder	Axis	Prism	Base	ADD for Reading
For Distance	<u>1.50</u>	<u>-1.75</u>	<u>180</u>			
For Reading TOTAL						

Mark the style desired with a cross, thus:

For Frame: Size Eye <u>000</u>	<input type="checkbox"/> Toric <input type="checkbox"/> Lenticular, or "Flatted Face" <input type="checkbox"/> Polished Edge	Styles of Bifocals	
For Frameless: Size Eye <u>000</u>		<input type="checkbox"/> Cemented <input type="checkbox"/> Bisight <input type="checkbox"/> Toric Kryptok	<input type="checkbox"/> Perfection <input type="checkbox"/> Kantseum (Opifex) <input type="checkbox"/> Flat Kryptok
Holes per Pair: <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4			
Drilled above Centre _____			

**SPECTACLE.** Cat. No. \_\_\_\_\_ Mat'l \_\_\_\_\_ Wt. \_\_\_\_\_ Pupill. Dist. 2 1/8  
 Temples  Riding Bow.  Cable.  Straight. Temple Length  5 1/2"  6"  6 1/2"  7"  
 Width between Temples, 1 inch back from Joint 5  
 Bridge—Height 7/8 Out 1/4 In 1/4 Base 10 No. or Letter \_\_\_\_\_ CASE

**EYE GLASS.** Cat. No. \_\_\_\_\_ Mat'l \_\_\_\_\_ Wt. \_\_\_\_\_ Pupill. Dist. \_\_\_\_\_  
 Guard—Style \_\_\_\_\_ Angle No. \_\_\_\_\_  Shell.  Cork.  Sanitary.  
 Spring— Flat.  Hoop.  Full.  Reduced.  Tilting.  
 Studs \_\_\_\_\_ CASE

**ITSIT.** Material \_\_\_\_\_ Letter \_\_\_\_\_ Guards  Shell.  Sanitary.  
 Rigid.  Rock'g. CASE

REMARKS \_\_\_\_\_

Signed M. L. Emerick, M. D.,  
CARLISLE, PENNA.  
 No. 2485 Address \_\_\_\_\_

755

July 16, 1913.

Mr. Amos Red Owl,  
Kyle, S. D.

My dear Friend:

I was pleased to receive your letter with reference to the progress made by your son Henry, and replying thereto desire to say that he has made consistent progress and a splendid record in his studies and work. Aside from this, Henry has been a leader in those things which make for a healthier and cleaner and more Christian student body.

As in the past, I shall do everything in my power to advance his progress and assist him and you in giving him a thorough education. If he makes good I have hopes of seeing him through college.

With best wishes, I am,

Sincerely your friend,

MF:SR

Superintendent.

1690

# TRADE RECORD, CARLISLE.

PUPIL *Henry Redwood*

TRADE *Mason.*

ABILITY

CONDUCT *Good.*

REMARKS *a willing worker.*

INSTRUCTOR *H B Jamason.*

NAME. *Henry Red Owl* TRIBE. *Sioux* PARENT OR GUARDIAN. *Amos Red Owl*  
 DATE ENROLLED. *Oct. 7, 1909.* TERM. *Three Years.* AGE. *20* HOME ADDRESS *Pine Ridge, S. D.*

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct.	Room No.	Neatness	Conduct.	Ability.	Conduct	

<i>Jan. '10</i>	<i>8</i>	<i>V. Good</i>	<i>Ex</i>	<i>Tailor</i>	<i>GA</i>	<i>GA</i>	<i>205</i>	<i>Good</i>	<i>Good</i>			
<i>July '10</i>	<i>9</i>	<i>Ex.</i>	<i>Ex.</i>	<i>Hamm</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>"</i>	<i>"</i>			
<i>Dec. '11</i>				<i>Macon</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>"</i>	<i>"</i>			



# TRADE RECORD, CARLISLE.

Jan. 1, 1910 to June 30, 1910.

PUPIL

*Henry Redowl*

TRADE

*Harness Maker*

ABILITY

*Good*

CONDUCT

*Good*

REMARKS

INSTRUCTOR

*M. F. Zeigler*

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student		Home Address		Tribe												TOTAL OR AVERAGE	
Age at Entrance	Date of Entrance	Shop	Locality	Days in School	JAN	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	
Henry Red Owl		Mrs. Jessie Red Owl, Kyle, S. D.		Sioux 755													
Patron	Henry Mc. Ewen		Locality	Days in School													
Address	Martins Creek, Pa.		R. R. Station	Conduct						y	y	y					
Recommended by			Grade in School	Ability						y	y	y					
Grade of Home			Church	Health						y	y	y					
Date of Outing	6-14-'16	Date Returned	8-31-'16	Earnings						5.	10.	10.					
Charles Irono					July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	
Robbinsville, N.J.									20	17	22	18	23				
								y	y	y	y	y	y	y	y		
								y	y	y	y	y	y	7	2		
								y	y	y	y	y	y	y	y		
10-29-'10																	
225-4-'11																	
																	16.00
																	1.24

**OUTING RECORD — CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL**

Name of Student			Home Address								Tribe				
Age at Entrance	Date of Entrance	Shop	JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Patron		Locality	Days in School												
Address		R. R. Station		Conduct											
Recommended by		Grade in School	Ability												
Grade of Home		Church		Health											
Date of Outing	Date Returned	Wages	Earnings												



Red Owl, Henry  
Father's file  
Agent's file

1690

4677

928